

GEORGE CĂLINESCU - IN MEMORIAM

Proletari din toate țările, uniți-vă!

GAZETA LITERARĂ

Anul XIII. Nr. 11 (697) 17 martie 1966

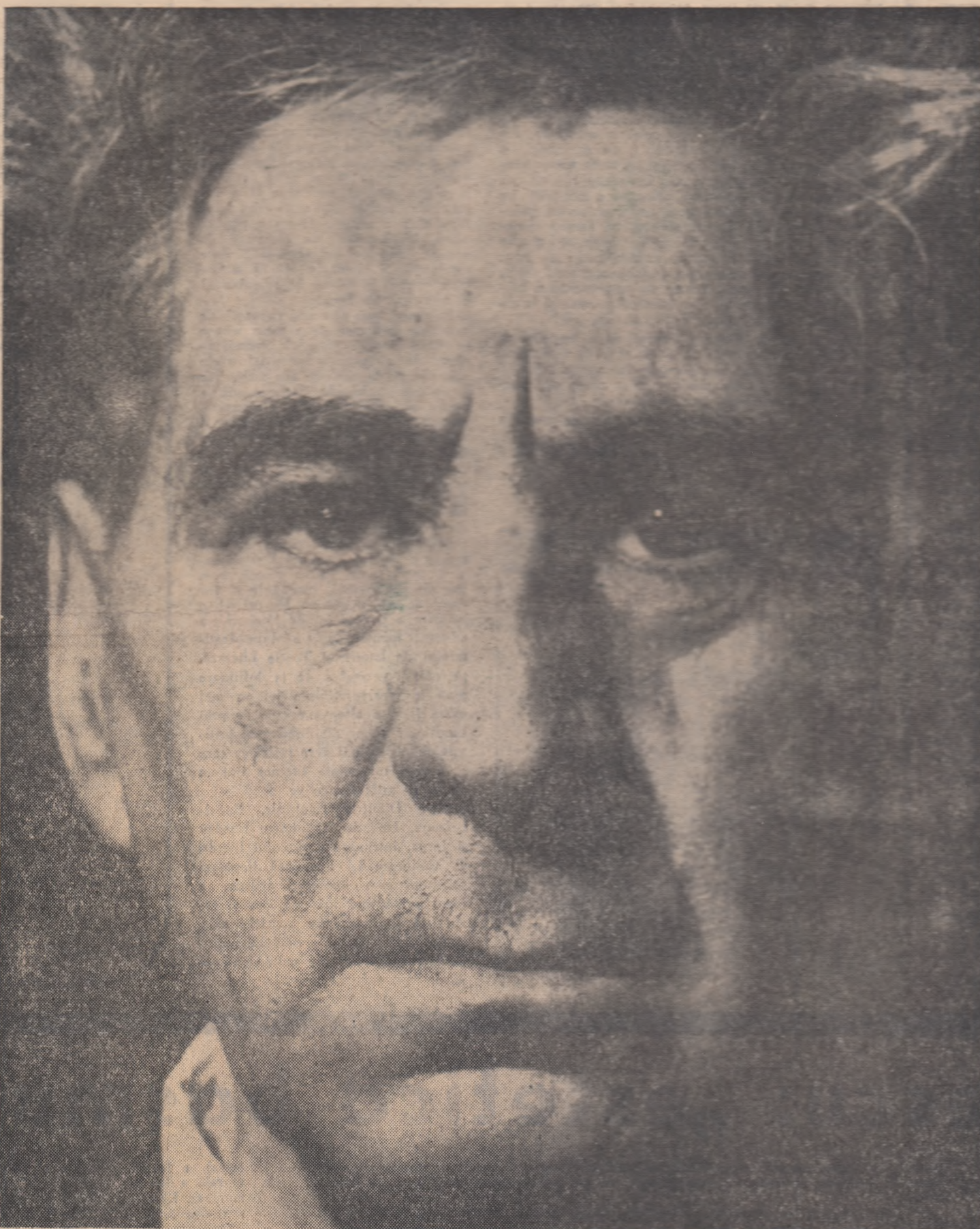
ORGAN SAPTĂMINAL AL UNIUNII SCRITORILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

8 pagini 3 lei

Construcția
socialismului
este pentru noi
o problemă
națională,
și a solicita
scriitorului
să fie
un magistral
incitator
la fapta
de ridicare
a civilizației
materiale
și a culturii
poporului
român
este a face
apel
la patriotismul
său.

G. CĂLINESCU

Portret de DAN GRIGORESCU



G. CĂLINESCU

Mare remanșment de cuprindătoare, însuflețită de o curiozitate universală și îndrăgostită de monumental și de grandios, întrunind, în chip cu totul rar, vocația severă a cercetării științifice și un talent literar de o mare bogăție atât în ce privește temele cât și în ce privește expresia, G. Călinescu a cuprins în scrisul său aproape toate speciile literare, roman, povestire, poem dramatic, versuri, istorie literară, critică literară.

A dat în toate lucrările de prim rang, în domeniul istoriografiei literare a câmpului literaturii române, volum muntos, în format uriaș, lucrare care cuprinde capodopere de portretistică critică și în care curentele și școlile literare sînt văzute, prinse și studiate în cauzele lor adînci și nu numai în efectele exterioare. Alături de aceasta și în același domeniu se așează cele două tomuri de esejează critică despre Opera lui Mihail Eminescu, compoziție și ale, stufoase și cuprinzătoare a cercetare revelatoare a postumelor lui Eminescu.

Între istoria literară și creația literară propriu-zisă își au locul, temeinic comentate în ce privește erudiția și frumos ornamentate în ce privește expresia, cele două biografii *Vieți lui Eminescu* și *Vieți lui Creangă*, la care, mai fructuoz, s-au adăugat monografiile despre Nicolae Filimon și aceea despre Gheorghe Alexandrescu. Călinescu a dat în naratiunea epică lucrări strălucite. În primul rînd *Enigma Otiliei*, roman scris cu realism satiric, fără nici un esec de caldura, cu o mare vivacitate a dialogului. De-o egală valoare, dar în altă sferă sînt cele două romane *Bietul Ioanide* și *Scrinul negru*, de-o veră polemică științifică.

La loc de frunte se așează, după volumul de poezii din 1937, *Lauda lauzătoare*, din 1963, în care esențele lirice și idelile poetice abundă, exprimate într-o formă clasic echilibrată. În apropierea acestora trebuie numărate:

AI. PHILIPIDE

(Continuare în pagina 2)

INSTINCTUL ARTISTIC

Idea că George Călinescu aparține categoriei universale de cultură, pe care o înstrăiează după alte mari spirite românești, este deplin acreditată. Numele lui sponsoare o tipologie spirituală bine cunoscută, asociindu-se firesc cu altele ca Dimitrie Cantemir, Ion Budai-Deleanu, I. Heliade-Rădulescu, B. P. Hasdeu și Nicolae Iorga. Se înțelege că la fiecare dintre acestea, deși spiritele felurite pluridirecționale, domina o specialitate, dacă nu o orientare mai largă și mai statornică, după cum Călinescu însuși are totuși o constanță în diversitatea preocupărilor, care îl așează în rîndul marilor lui antecesorii. Cantemir și Iorga erau mai cu seamă istorici, Budai-Deleanu și B. P. Hasdeu — lingviști, iar Heliade Rădulescu — un filolog (în cea mai largă accepție) pierdut repede într-un fel de himerism cultural.

Pînă să indicăm direcția în care Călinescu privea mai predilect, e de spus un cuvînt despre factorii tipului universalist, la noi. Că mai întîi structura înăscută a fiecăruia a hotărît o astfel de dezvoltare radială, nu începe nici un dubiu. La toți ob-

servăm aceeași nevoie de cunoaștere și cercetare circulară, cu care nu oritine se naște. Ei și-au ramificat arborescenta personalității lor după legea firească a trunchiurilor de copaci, care își construiesc coroane mai mult sau mai puțin râmuroase, care preexistau în nuce ca forme necesare. Ghinda conține, cum zicea Eminescu, imaginea întreagă, deși virtuală, a stejarului. Inevitabil, tipului de personalitate, la oamenii de cultură și nu numai la ei, trebuie, oricum admisă. Dar mediul de viață este la rîndul lui factor tot atât de însemnat ca și forma înăscută. Căci, dacă stejarul răsare în apropierea imediată a unui perete de munte, coroana lui se va dezvoltă mai mult lateral, în partea liberă.

Rezultă dar că spiritele universale, de tip arborescent, oricît le-am ști de preexistent necesare, sînt creațiuni în aceeași măsură ale mediului de dezvoltare. În adevăr, ele au apărut mai desori la începutul culturilor naționale, cînd spațiul cultural

Vladimir STREINU

(Continuare în pagina 2)

JURNALIERUL

In fiecare vineri caut în spațiul unei publicații proza aceea scurtă cu care mă obișnuisem, micile notații aforistice, reportajele vreunei vizite la minăstiri, micile polemici delicate, impresiile subtile ale călătoriilor prin cărți, entuziasmele cronici ale actualității. Cum scria cineva, îi simt lipsa. Publiciști mai tepoși, mai aferați, înghesuie cuvîntul și nu simt nimic, pagina rămîne rece și neînsuflețită ca o criptă acoperită de litere. Un duh imens ne-a părăsit și ne-a lăsat săraci. Unii reportieri caută senzaționalul diurn, descriu mașinării gigantice, dar tabloul rămîne sters, fără floarea aceea care încălzește totul. Îmi aduc aminte de raidurile sale făcute cu mașina în apropierea Bucureștiului în niște comune odinioară prăpădite, mai fin minte convorbirea cu o felceriță care-l depuțatul acelei circumscripții ce se nimerise a fi el și doctorița limbută, omorîndu-l cu citate din Balzac... Ce famesc, ce surprinză a vieții în această convorbire pe durata unui drum dintre două grajduri. Odată credeam că n-am să pot să descriu în vecii vecilor anatomia complicată a unei hale. O doram din tot sufletul, dar nu reușeam să mîn adjectivele din loc. A făcut Călinescu o vizită pe la Brăila sau pe la Galați și a scris un reportaj. Deschisese un drum, ne învățase să însuflețim imaginile fixe și greoaie cu o aripă mitologică. Peste cîțiva ani la o constatare cu țărani l-am auzit rostind de la tribună o cuvîntare lungă în fata a 11.000 de oameni, intrigată la început de teatralismul gesturilor sale și de cadența discursului, pe urmă, încalziți, duși de un val nebulos de entuziasm. Era focos ca personajele sale, frumos ca un mare tribun, pe frunte îi cădeau vîtele nobile ale părului turburat, arunca spre înfinit brațul, aducea de undeva din neant, imaginile și ne fulgera cu ele. Era un zeu nu un om, l-am fi urmat pe cîmpuri să urmăim cu toții muncile agricole. Uneori, seara, îi auz glasul venit din Cîmpiiile Elisee și o lacrimă îmi umezește ochiul. Îmi aduc amînt cît muncea, la revista săptămînală la care o vreme am colaborat și eu, aducea primul

Eugen BARBU

(Continuare în pagina 5)

ISTORIC AL LITERATURII ROMÂNE

Apariția acum 25 de ani a cărții lui G. Călinescu *Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent*, operă monumentală prin proporții (950 p. în 4 volume), ca și mai ales prin conținut, a fost un eveniment al cărui ecor se resimte cu aceeași intensitate și astăzi. Pînă la G. Călinescu numai N. Iorga se mai încumetase să scriească (în decurs de 35 de ani și în opt volume) fenomenul literar românesc de la origini pînă în contemporaneitate cu excepțional talent, rămas neîntrecut, în ceea ce privește epoca veche și faza de tranziție, în scădere însă pe măsură ce înainta în perioada modernă. Iorga era un istoric propriu-zis, un admirabil istoric al culturii, dar un critic mai puțin avizat și de un gust capricios. G. Călinescu aduce pentru prima dată în istoriografia literară română și cred că și universală o personalitate deosebit de înestrată în percepția fenomenului literar din nu importă ce etapă istorică și ce loc, o intuiție care trebuie pusă fără îndoială și pe seama instinctului său creator nativ, dar și pe seama unei exemplare culturi și a unei foarte intime experiențe. Romanier de indiscutabile resurse și poet poate nu îndeașunare revelat, chiar dramaturg, eseist delectabil, G. Călinescu posedă teoretic și practic toate mijloacele înțelegerii unei opere literare, ale recunoașterii valorilor artistice, avînd deci și putința ierarhizării lor. L-am putea compara cu marii istorici și critici literari ai lumii ca De Sanctis, Lanson, Croce, Thibaudet, dacă el însuși nu s-ar fi delimitat de unii dintre aceștia, afirmînd o metodă proprie care se deosebește de scientism ca și de simplul impresionism, servindu-se de sociologie, psihologie etc. dar nu pentru a determina cauzele externe ale fenomenului literar, ci pentru a explica fenomenul literar însuși, pentru a face sociologia și psihologia ficțiuni artistice. A face psihologia și patologia lui Hamlet — scrie G. Călinescu în *Principii de estetică* — a face sociologia lumii lui Dostoievski ori a determina gin-

AI. PIRU

(Continuare în pagina 7)

G. CĂLINESCU INEDIT

Mărturisiri despre
„Bietul Ioanide“

Dialog cu
Tudor Vianu

Primul roman
și un mic vehicul

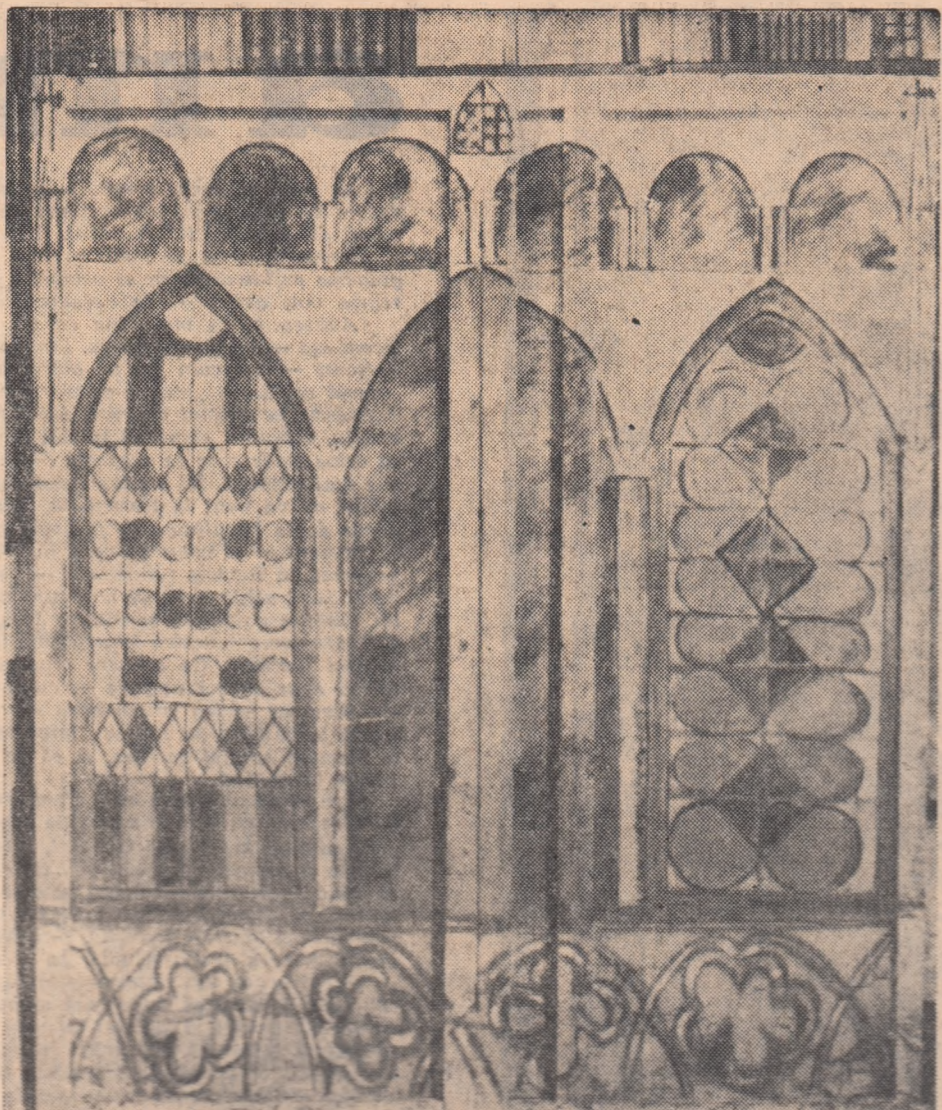
G. CĂLINESCU ȘI CRITICA ROMÂNĂ CONTEMPORANĂ

Virgil Ardeleanu, Matei Călinescu,
G. Ciopraga, Ov. S. Crohmălniceanu,
Al. Oprea, Cornel Regman

INTERPRETĂRI: „Cartea nunții“,
„Enigma Otiliei“, „Bietul Ioanide“,
„Scrinul negru“

G. CĂLINESCU ȘI LITERATURA UNI-
VERSALĂ de Edgar Papu

GEORGE CĂLINESCU NEDIT



Decor la „Vagabundia regelui Odoilor și a prințului Dăbitor”, pictat de autor

PRIMUL ROMAN ȘI UN MIC VEHICUL

Citind „Cartea nunții”, am surprins cu încântare, în timp ce savuram paginile, câte ceva din propria viață a autorului și a familiei sale — dovadă că în creația unui scriitor talentat se contopesc de minune adevărul cu imaginația. Până și micul „Peugeot”, acel vehicul cu motor care-l poartă pe Jim, eroul „ării”, prin ungherele Capitalei ca un „covor fermecat”, nu este deloc născocire. Mașina a existat în realitate — își are chiar și o poveste care ar suna cam așa.

În magazia unui unchi de-al meu, pensionar, zăcea de mulți ani un automobil „băbe”, marca „Peugeot” tip sport. Pe atunci, ca să pot face față numeroaselor drumuri prea distanțate (locuiau la Obor, topografia revistei se afla în Cotroceni, iar serviciul în centru) îmi procurasem o bicicletă și zilnic pedalam pe caldarâmii orașului, în clăntănela dinților și cu totdeauna ajungeam la timp. Ba, într-o dimineață pe când eboram în vizită Cotrocenii, un arbore de pe marginea șoselei îmi arăta calea. În clipa șocului (asa cum explică știința) mi-a apărut într-o străfulărare, masina din magazia unchiului: „Evriva!” — și cum nu eram decât foarte puțin jolit la genunchi — am căutat un mecanic cunoscut și am alergat la ruda mea. În schimbul unei sume derizorii am devenit proprietar, și după o roboteală de câteva ceasuri, mesterul s-a suit la volan, zicându-mi: „Hai cu mine pe timp, la Băneasa, să te învăț șoferia!”

— Dragul cărușor de copil, a exclamat Călinescu, când am făcut împreună prima escapadă. Eu aș fi însă pentru un „Lincoln” ca să nu stau cu genunchii la gură.

Prea multă tehnică automobilistică nu cunoștea nici el, nici ea, dar pe acea vreme, Capitala nu era aglomerată, astfel că reușeam să ne strecurăm cu bine până afară din oraș, unde cu puțină imaginație puteam să ne considerăm mulțumiți.

Între al. mă înălțam cu un fost coleg de liceu, acum inginer și dorind să mă stea de vorbă cu mine, se oferi să mă însoțească. Pe drum, a sărit un lanț de la roata din urmă (asa mi se întâmpla câteodată, mașinile vechi aveau lanțuri în loc de axă cardanică). Am oprit motorul și l-am rugat pe inginer să împingă mașina până am reșus lanțul în angrenaj. Apoi am pornit voioși la drum, iar în dreptul unei circumscripții de la Herăstrău, ne-am oprit ca să dăim o bere.

— Cine te-a căpșit cu obiectul ăsta de muzeu? încercu moale, colegul.

I-am spus povestea, asigurându-l că sînt mulțumit de serviciile aduse. Celălalt relău cu un suris reținut:

— Ascultă, vorbește ca specialist, nu ca poet. Mă uit la limuzina asta și-mi zice: de-aș umbra cu lumina prin Europa și n-aș mai găsi alta la fel, cu lanțuri de bicicletă — motorul cu un singur piston, astăzi cînd există automobile cu opt cilindri! Ai auzit cum bate? Pac! Pac! ca un circular de tăiat lemne.

— Nu te amări, continuă amicul, am să te scap eu de belea. Cunoșc un grădinar de la margine, i-ar trebui un motor pentru udatul zarzavaturii. Ce zici?

— Ce puteam să zic? Mă aflam în plină derută — totuși, am îngăimat:

— Nu văd cu ce mi-aș face cursule.

— Am leac și pentru asta, mergem la cineva care ține o reprezentanță de automobile, poate găsim ceva mai prezentabil.

— Hai la el, am sărit deodată.

Am găsit persoana căutăta într-un mare garaj cu mașini și, după ce ne-a ascultat, ne-a dus drept la o jucărie ca a noastră: „Iată, am aici un exemplar „Peugeot” băbe, ultimul model, se comportă ca și o mașină mare cu pornire automată. Aveți un noroc colosal. Miine la ora 11 se va vinde la licitație tot ce vedeți aici. S-ar putea s-o căpățiți pe nimica toată!”

Ce-a urmat a fost întocmai ca într-un film cu final fericit. Ne-am repezit la zarzavagiu — inginerul l-a convins că, pe lângă motor, poate introduceți și cauciucurile la camionul cu cai. A doua zi, cu banii obținuți am concurat la licitație, împreună cu G. Călinescu, de care am avut nevoie ca să figureze ca un solicitant în plus.

Deșigur, eroul din „Cartea nunții” n-a avut niciodată ocazia să vadă vehiculul cumpărat, dar autorul romanului l-a pipăit, a mers cu el adeseori și asta a fost de-ajuns ca să intre în istorie.

Acesta a fost faimosul „Peugeot” care a însoțit fără greș „Viața literară”, cărind poveri, servind scriitorii.

Parcă îl aud pe G. Călinescu, exclamând alături de mine: — Formidabil măgăruș! Ne poartă și pe noi și pachetele din spate, fără să se vaicete, fără să rămână în drum. Eu totuși aș prefera pentru scriitorii un „Lincoln”.

— Da, ca să nu mai stăm cu genunchii la gură.

G. CALINESCU

I. VALERIAN

MĂRTURISIRI DESPRE „BIETUL IOANIDE”

Romanul Bietul Ioanide, publicat în primă ediție la sfîrșitul anului 1953, a fost început în 1947 (primul capitol a apărut în Revista Fundațiilor în marie) și terminat în toamna anului 1949. Fîind primul său cititor în manuscris, am comunicat autorului impresiile mele în scris. Sustinem că pînă la acea dată era cel mai izbucnit roman de reconstituire a anilor 1938—1941, premergători războiului, de un realism aproape fabulos, că sarjează viața politică sarcastic, cu o nimicloare ironie la adresa pretinșilor intelectuali ai epocii, că sub raportul creației de caracter optică din Enigma Otiliei mi se pare depășită printr-o formidabilă imaginație umoristică. G. Călinescu mi-a răspuns la 18 februarie 1950 printr-o scrisoare din care transcriu mai jos esențialul.

AL. PIRU

„Ideea de a scrie un roman din viața politică am exclus-o de la început. Din moment ce un roman observă prin definiție învarțiabilul în variabil, presupusul document și întotdeauna falsificat. Însă din punct de vedere tehnic este absolut necesar ca universalitatea subiectului să fie plasată în timp și spațiu, ca să evităm jadoarea scrie-

Gonzalo are noțiunea adevărului sub forma informației „științifice”, Ioanide are mereu în față antinomia construcție umană — eroziunea a universului, Hagienus e moralist, cunosător al filozofilor greci, cinismul lui se înscrie în sfera unei gândiri etice, Sușlețel crede în clarității, Hangerliu, Gattiany recunoșc valorile genealogice, Pomponescu oscilează între valoarea de castă și aceea a creației personale, Tudorel, Carababă au spasmul revelației lor prin forță, ei sînt din familia aventurierilor, cu nuanțe, Tudorel de pildă reflectînd epoca și ca om individual și ca membru al nației sale. Botticelli însuși are profundități lui, nu numai în timp afectiv, ci și în cel profesional. El e „mesterul” lui Dărer, bizuindu-se pe experiența trecutului, pătrînd cu prudență pe lângă Ioanide. Fără el, Ioanide ar fi incomplet. Butoiescu e un Sancho Panza serios, pe lângă un Quijote al arhitecturii, bunul simț asociat cu imaginația.

o contemporană a lui Ioanide, în spiră frîc de decreșitudine. Momentul tipic e acela în care madam Farfara își ascunde mințile descărinate. Ioanide ca bărbat poate păstra mai îndelung senzația vieții, eliminînd semnele exterioare ale îmbătrînirii, părul, pe care și-l rade, bundoară. Atracția față de Indolenta se explică în bună parte prin aceea că Indolenta repetă tipul juvenil al doamnei Farfara. Problema erotică este examinată paralel a aproape la toți eroii. Pomponescu, asemeni chinezilor, are cultul mamei, al consoartei, aspirînd și spre o concubină decentă, recunoscută de familie. Gonzalo pedantul are un prestigiu surprinzător asupra femeilor maritabile. Botticelli rămîne credincios inițiului jurămînt. Hagienus e sentit principiu, dar totdeauna tubitor al copiilor și cultivator religios al memoriei soției etc.

Am vrut să fac un roman de analiză... palpitant. Senzaționalul, de liberat, e un truc. Asem exemple ilustre. Crimă și pedoșap de Dostoievski nu e un roman politic în care reconstrucția crimelor e chipul de introducere în tema psihologică? Am procedat aproape în același mod, înțelegînd, ca probă de construcție și în primul rînd pe Ioanide. O bună parte a romanului de la început e monoton prin expoziția raporturilor interioare, apoi deodată am reușit totuși într-un epic de fantezie (pen Eugène Sue, dar și Stendhal) spre a continua pe dedesubt cercetarea morții. Adu-ți o similitudine cum încep Ioanide refuză cu argumente diluative să vină la cealalt lui Șerban, cînd în fond rămăsece fără cravată adecvată Reunionea e un prilej de a expune în micul dialog exterior o reflecție reciprocă secrete, Ioanide se întoarce acasă și pe drum se întrebă de ce e supărat cu Elvira, pînă ce lipsa naturii lui redevine teapă memoria, ocazie de a defini retrospectiv raportul dintre sofi-

Ioanide apoi se ceartă în gînd cu Elvira, recuștinăzînd la pat parurec Pichii, prin simpla însuire a pozișior ei, este Tetul de act incolo, în ciuda aspectului violent epic, conștinăzînd astfel.

Politicul în intenția mea lipsește cu desăvîșire. Pe Ioanide n-ai interesat politica lui Doru, ci distanța sufletească între tată și fiu, între care se observă oșosea o surprindătoare afinitate. Pomponescu nu e studiat în relațiile lui politice, ci în cele ale lui Mamei, Mamei și Indolenta, în Dărer și în sentimentul negativității. Scena în care se înșapotează proiectele expase, înșurubîndu-se peia castă, e captivă pentru defineria lui Pomponescu e un personaj serios, delicat, care chiar în momente de eroare e așezat și înțelegător, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea se reduce înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care apoi o lasă pe a un gențiem. Memoriile lui Tudorel e documentul, douăzeci și cîțiva psihologice juteșile. Deși, înșurubîndu-l în el, distanța între ei și Ioanide comence de îndată, și cum observă oșosea înșurubîndu-l la ea, din cauza educației, curajul de a ataca direct. El trece printr-o eră de ură justiciară, teribil și profesional, pe care

NICI UN MARE CREATOR G. CĂLINESCU: (DANTE, HUGO, EMINESCU) NU S-A RUȘINAT SĂ FIE PATRIOT

GEORGE CĂLINESCU ȘI LITERATURA UNIVERSALĂ

Personalitatea proteică a lui G. Călinescu, părăsind de patul fierbent al cunoașterii și al ideilor, își va găsi una din resursele fundamentale pentru lucrul său laborator ideativ în domeniul infinit al literaturii universale. Poate că în întreaga istorie a criticii și esteticii românești n-au fost compilate, manevrate, comparate atâtea nume din aria literară mondială ca în totalitatea scrierilor lăsate de acest mare cercetător și artist.

Totuși, contactul său cu literatura universală nu este fortuit și haotic, ci se mișcă pe linia unei orbite bine determinate. Asemenea naturilor tumultuoase și feunde de gânditori-poetici din cultura românească, un Eliade, un Hasdeu, un Iorga — fapt de care natura mai lucidă a lui Călinescu se diferențiază totuși printr-o înaltă superconștientitate în materie de finețe analitică și spirit critic — el a manifestat o propensiune deosebită față de scrierile literaturii românești, în special în literatura și îndobete cultura italiană. Singura, afirmată temporar, a spiritului italian nu o oferă însă o explicație multumitoare. Ea trebuie căutată pe planul mai adânc al unor condiții istorice.

Istoria influenței italiene asupra vieții noastre culturale, cunoscută din timpuri vechi, în cel dinlăunț al Italiei era cultivată la noi îndobete pentru valorile ei vechi, clasice. În cel de-al doilea moment începe a fi frecventată pentru expresiile noi contemporane; Budai-Deleanu imprimă procedee și motive de la Tasso și Tassoni, Asachi îl imită pe Petrarca, Eliade îl traduce pe Dante, Ariosto și Tasso, Caragiale în *Kir Iamalea* pleacă de la *Belfagor* al lui Machiavelli chiar aprecierile lui Nicolae Iorga, care era încă un om vechi în această privință, nu ajungeau să răbăta dincoace de secolul al XIX-lea și de Carducci. Contemporaneitatea literară italiană, care și va găsi, în vremea ei, unele ecouri în scrierile lui Vlașcu, Delavrancea și Duhău Zamfirescu, se oglindesc pe de o parte prea slab,

iar pe de altă parte nu în laturile ei reprezentative și nici în contribuțiile esențiale ale acestor scriitori, pentru a putea să decidă o etapă. Adevărată modificare a atitudinii spirituale față de Italia, are loc mai târziu, întregind abia atunci un fenomen cu totul nou în cultura noastră.

Anii de formare și debut ai lui G. Călinescu, coincid cu perioada de după primul război mondial. Este perioada talmăcirilor din Pirandello, Papi, Panzini și din alții contemporani italieni. Ștefan Nețtescu îl traduce pe Croce, și anume *Breviarul de estetică*. Tot el încearcă prima construcție filosofică românească pe bază de gândire italiană, viciant și crociant (*Istoria artei ca filosofie a istoriei*). În acest timp, și alți eminenti oameni de cultură români, care n-au scos din minte Italia, astfel: Tudor Vianu publică inspirată sa culegere de *Imagini italiene*, dar, în ciuda fervorii de care se află însoțită, poate fi considerată ca prima lucrare neumanică despre Italia, apărută la noi, lucrare bazată pe observări de cultură și reflecții estetice, în felul cum un filosof ca Simmel a privit Florența sau Roma. Apoi, între figurile care întregesc idealul clasic al omului, același Tudor Vianu îl introduce și pe Benedetto Croce, singura personalitate pe atunci în viață din cite se află cuprinse în pantheonul aceluiași frumos lucrări. Într-o asemenea constelație, și după anul petrecut la Roma, G. Călinescu urcă treptat piscul de mentor al culturii românești, ca toate determinanțele italiene, asimilate în sensul lor mai.

Se spune — și faptul este adevărat — că omul gândește într-o singură limbă. Totuși, persoanele care se extind de propriile idei, se luptă să-și găsească și în două limbi, mai fiind completă, întregind adică anumite nuanțe și sensuri ce expresiile ei intraducibile. Aceasta a doua limbă a lui G. Călinescu este italiană, ceea ce presupune asimilarea adică a literaturii și culturii respective. Un domeniu compromis secular ca acela al introducerii de cuvinte italiene în limbă — nefecit inițiativă a lui Eliade, vestită ca ridicolă de însuși Călinescu — se află din nou frecventat chiar de infirmul său, care are curajul să reitereze ceea ce condamnă la altul. „Să reiterez” este numai un mod foarte general de a vorbi; în realitate, după cum vom vedea, Călinescu face cu totul altceva. Nu faptul că Eliade a introdus cuvinte italiene în limbă, ci faptul cum le-a introdus aparține adevăratului, un fel abstract, global, pretentiv, în sfârșit, al treia categorie cuprinde latinismul (folosie la o italiană cultă, elegantă academică și alică): *sonoritate, transparență, abilitate, petulant, perite, fragranță, etc.* Niciodată, în contextul analizei ferice timbinate de spontaneitate și pasivitate a exercitării din domeniul călinescian, nu s-a spus asemenea termenilor, care, departe de a se aglomera într-o pășărească vulgară, se află prezentați, totdeauna discerți și firești, printre alte elemente ale vorbirii.

Ei alcătuiesc boala în indici, care ne relevă et de înnoș a frământat el în mîntea sa cultura și îndobete literatura italiană. Faptul nu face să rezulte un număr mare de preocupări dintr-o legătură cu această literatură — printre altele, mai a interesat și păstrarea din tinerețe asemenea faze pentru o monografie Carducci, proiect apăsător — dar se exprimă în schimb, pentru o vreme, ca unii mai considerabili, *sonoritate, transparență, abilitate, petulant, perite, fragranță, etc.* Niciodată, în contextul analizei ferice timbinate de spontaneitate și pasivitate a exercitării din domeniul călinescian, nu s-a spus asemenea termenilor, care, departe de a se aglomera într-o pășărească vulgară, se află prezentați, totdeauna discerți și firești, printre alte elemente ale vorbirii.

Ei alcătuiesc boala în indici, care ne relevă et de înnoș a frământat el în mîntea sa cultura și îndobete literatura italiană. Faptul nu face să rezulte un număr mare de preocupări dintr-o legătură cu această literatură — printre altele, mai a interesat și păstrarea din tinerețe asemenea faze pentru o monografie Carducci, proiect apăsător — dar se exprimă în schimb, pentru o vreme, ca unii mai considerabili, *sonoritate, transparență, abilitate, petulant, perite, fragranță, etc.* Niciodată, în contextul analizei ferice timbinate de spontaneitate și pasivitate a exercitării din domeniul călinescian, nu s-a spus asemenea termenilor, care, departe de a se aglomera într-o pășărească vulgară, se află prezentați, totdeauna discerți și firești, printre alte elemente ale vorbirii.

Cultura italiană va avea și alte consecințe pentru orientarea sa în

literatura universală. Posedînd formația unui italian cult, Călinescu se va iniția și în erudiția latină, alt de organic legată, prin traduce, de viața spirituală a peninsulei. Italia ne oferă poate unicul caz din veacul nostru, cînd un poet mare în limbă națională, ca Giovanni Pascoli, realizează ceea mai înaltă creație artistică a sa, poemul *Thalassa*, în limba latină. Tînd seamă de acest organic caracter clasicist, care se va reflecta în formația lui Călinescu, putem distinge registrul cu totul nou pe care-l aduce el în cultura noastră și sub raportul unei asemenea orientări. Să luăm, ca termeni de comparație, două din cele mai distinse figuri românești, de formație clasică, Vasile Parvan și Eugen Lovinescu. Deși natuși opuse și care se detestau reciproc, totuși acestuia stăte Parvan și hedonistul estetician Lovinescu se înfălesc pe planul aceluiași ritualism literar, de oficiu și al unei idei. Insușirea superioară a culturii și a spiritului clasic nu era străină la noi de un anumit artificiu, chiar în sensul înalt al cuvîntului. Spre deosebire de aceste manifestări, latinismul de proveniență italiană al lui Călinescu are un caracter spontan, viu, organic. El îl leagă de impresiile cele mai directe și cele mai proaspete ale lecturilor sale moderne, așa cum face în studiul său din tinerețe, despre poezia lui Lucian Blaga, raportată mereu la *Bucolicele* virgiliene, din care dă extrase copioase în original. Mai târziu, conferința despre Ovidiu și monumentalul studiu asupra lui Seneca, unde se practică cele mai subtile interpretări pe baza socială, sînt însuflețite de același caracter viu, organic, actual, așa cum nu cunoșterea încă la noi studiile clasice.

În sfârșit, tot literatura italiană — și chiar din anii tinereții la Roma — l-a dirijat spre cercetarea altor literaturi românești, în primul rînd a celei spaniole. Scriitorul însuși ne face cunoscută calea de deschidere a acestei noi perspective. „Cunoștor specializat al literaturii italiene” declară el „și și îndrăzni să spun destul de atent și al altora, a trebuit prin natura lucrurilor să privesc și a Iberiei” (*Prefață la Impresiile asupra literaturii spaniole*). Deși își califică lu-

crarea drept simplă „operă literară de speța eseluilor” totuși, adăugă, pe bună dreptate și fără falsă modestie, că „citiitorul român de azi va se poate crede din această carte că are mai largă cunoaștere a literaturii spaniole din cite a putut avea în limbă română”. (*Idem*, *Esul literar* nu este un gen diletant, ci posedă doar un alt obiectiv de specializare decît studiul literar. El nu privește adică literatura în sine, ci ca pe o furnizoare de indicii psihologice, etice, sociale, sau de particularități ale popoarelor. *Impresiile asupra literaturii spaniole* practică tocmai acest lucru, dar printre-insul vrea să precizeze la urmă tot o sferă de structuri și de valori literare propriu zise. Desigur că specialistul strict, privind implacabil, va descoperi în cuprinsul lucrării, inexactități de relatare, mărunte confuzii, interpretări neconfirmate, chiar judecăți de valoare aproximative. Toate acestea pe plan de detalii. Dar pe plan mare, ce sinteză admirabilă în jurul motivelor și aspectelor esențiale ale literaturii spaniole, ce asociatii noi dispuse în înfățișări seducătoare, ce ingenioase și profunde reflecții comparatiste! Dam, numai ca simple exemple, asimilarea parțială a tipului *Don Juan* cu tipul picaro, rolul imens al opiniei publice care subminează volumul conștiinței intime de adevăr, (expresie, am adăuga noi, a unei ambiții unde individualismul crește numai exterior, în relații rituale), polaritatea dintre *locura* — nebunie, extravagantă — și spiritul critic, apropierea dintre *El gran teatro del mundo* al lui Calderon și cele *Săse personaje* ale lui Pirandello. Ne este cu neputință să enumerăm toate trăsăturile care fac din *Impresiile asupra literaturii spaniole* una din cele mai frumoase și mai pasionante cărți ale lui Călinescu.

În mod separat, scriitorul în mai tîrziu un amplu studiu despre Cervantes. Aci, antipatia injustă pe care criticul și-o îndreaptă asupra fermecătorului Sancho Panza ne obligă la toată rezerva posibilă. Totuși, nu ne putem reține de-a admira intensitatea forței sale de disociere în interpretarea lui Don Quijote. Cebrul personaj a fost pînă acum unanim văzut ca un exemplar nobil de umanitate, dar totuși ca un simbol al spiritului lui vetust și anacronic. Călinescu, printr-o ascuțită disecție caracterologică, descoperă contrastul dintre *concepția* pe care și-a însușit-o Don Quijote și *structura* sa reală. Sub acest din urmă aspect, departe de-a fi un anacronic, *Cavalerul Tristei Figuri* apare ca un om cu totul nou. Curiozitatea, avîntul și spiritul riscului propulsat de pasiunea cunoașterii, explorarea spațiului a necunoscutului, tendința de reformare a umanității, privite toate în sine și făcîndu-se abstracție de obiectivele lor deviate, îl arată ca pe unul din cele mai moderne personaje ale literaturii universale.

Nu mai este cazul, pentru a ne proiecta în completarea sfera romanismului său, să semnificăm uriașele cunoștințe și nenumăratele sale referințe la literatura franceză, deoarece, în cadrul culturii românești, această trăsătură nu poate reliefa prea accentuat specificul personalității sale. În schimb trebuie menționată extinderea absorbantului său interes și la celelalte literaturi, la cele germanice și îndeosebi la cea rusă, de unde și extrage materia pentru două studii de cea mai mare finețe, unul consacrat lui Tolstoi, iar celălalt lui Cehov. Contribuția sa la progresul literaturii universale și comparate în cultura noastră înscrie astfel o serie de urme luminoase, care se integrează printre expresiile cele mai durabile pe care le-a dat o minte românească în acest vast domeniu.



La Paris cu Horia Hulubei în 1962

Edgar PAPU

INTUIȚIE ȘI SIMULTANEA NEITATE

În marea aventură a creației călinescane (în fond nu orice creație majoră a spiritului și a aventurii de tip superior, împotriva morții, efermerității lucrurilor?) există o bucurie aproape exultantă a cunoașterii creatoare, asociative, organice. E bucuria tentației de a descoperi totul ca organism, ca viață, ca existență care neagă anorganicul, neantul. Obsesia e modern faustică, scrutaătoare de taine și relații obscure ale unicității.

Contribuia la aceasta o vastă instrucție filosofică și literară a spiritului său. Avînd vocația totalității, spiritul său era un catalizator de esențe. Contribuia de asemenea, a acuitate extraordinară a sensibilității sale, o intuiție scormitoare și constructivă în același timp, ordonatoare în metaforă a ideii. Un dialog aparent divagant, de pildă, condus pe marginea idealismului berkeleyan avea darul să pună în termenii subtili și personali, cu o concluzie net

să sugereze raporturi noi, să străbată și să exprime mai nuanțat spațiul lor sufletec. Pentru G. Călinescu a căruia gândire filozofică și estetică a cunoscut fascinația rece față de triada Vico, Hegel, Croce: ideea treptelor, a vîntului de succesivitate în dezvoltarea spiritului la primii doi, ideea de simultaneitate la cel din urmă, particularitatea amintită — s-ar putea, privind mai de aproape lucrurile — să aibă substraturii mai adînci, în raport mai ales cu esteticianul italian.

Evident simultaneismul fie el și de factură călinesciană este presupune prin natura sa subiectivă unele riscuri dar esențiale și că acestea nu sînt ale grațiatului și arbitrarului ci fin de mișcare complicată și dramatică a cunoașterii artistice. Mai mult chiar. Judecat după rezultate, după efectul său estetic, simultaneismul de acest tip pare să realizeze un dialog tulburător cu activitatea imobilității noastre, cu acele resorturi tainice și miraculoase în același timp care susțin materia literară și artistică a lumii. Cînd cîntă în această sferă G. Călinescu apasă pe o claviatură cu ramificații nervoase umane și sunetul ideilor sale, muzical și pur, răsfrîngînd întotdeauna ceea din noi, din adevărul și din noi. Simultaneismul său — printre-o confruntare atentă cu majoritatea studiilor și articolelor critice — nu era însă conceptual, didactic, dedus dintr-o schemă a priori, fie ea și crociantă, ci organic, esențial și creator. Numeroasele articole, propozitii, cronice, recenzii, studii, riscuri în viața literară, Jurnalul literar, Vremea, Națiunea, Contemporanul etc. răsfrîng — pe marginea unor tipuri, creatori, probleme de literatură universală — luminile spiritului său.

Simultaneismul călinescian devine astfel o tehnică de adevăr din comparativă subordonată disciplinei de a abstrage esențialul, tipicul, eternul, ac-

cent”. Un eseu mai simplu rămăsese ca model de intuiție și profunzime a judecăților de valoare „Petrarca și petrarhismul” (*Revista Fundațiilor*, anul XIII, nr. 12, decembrie 1946) și străbătut de preocupare asociativă pentru o referință variată ce distanță și mărimă în timpul însuși în același punct care este autorul Rimelor.

Rezultatul, fize cum se vede, de densitatea impetului analitică a ceea ce plină de surprize: „ca să fie un romantic veritabil, Petrarca ar fi trebuit să aibă seninul seninului misterioase, colozale, și sfîșierelor geografice, dar la el natura e aproape o compensație. Dimpotrivă Dante construiește mai mult hașpitan. Nevoia de prietenie, schimb de corespondență și propria horatianismului”. Evident romanticismul lui e acela al clasicilor (al lui Seneca, al lui Cicero, al lui Virgil, al lui Horatius), e un echilibru satisfăcător crepuscular, un epitetism de intelectual care scoate un soi de fericiere melancolică în perspectiva morții. Trimiterea simultană la Horatius, D'Annunzio și Voltare pentru a stabili o fizionomie posibilă în cazul liricului italian nu ascunde o poză savantă inițiativă și nici delirul diletanțului superior. Lucrul e făcut cu gravitate maximă și o pudoare care e a intuiției exacte: „Petrarca e pusilanim și comod, un înduretat range, care ține contabilitatea vieții lui intime. În vreme ce Dante e un suflet deșgnoș, superb, incapabil de a se reflecta, Petrarca notează ca și clasicul întîrziat, lucid și analitic, evenimentul interior în scrisori”. Același poet „vertherizează prematur” sau „are ca și Eminescu sentimentul refugiului în odăia lui; Mallarmé e un „petrarhizant emerit” etc. Tonul e aproape apogeaftic, expresia concentrată iradînd de savoare ineditul: „Ovidiu în *Tristia* este înălțul mare romantic european” și care instaurează „înțita mare poezie romantică a ca-

lucării”. Mai puțin sau aproape deloc dispus să fructifice asociațiile vizuunii sale simultaneiste, cele mai multe din articolele și scrierile sale publicate în *Viața literară* și în *word curios* simple croșetări scrise cu neru. În obiect, fără dirapății și sugere de subterfugi (Francesco GASTALDI, Nora și feminismul, ANSI crociantism, Henri Barbasse, Paul Valery, Italo Svevo, Giovanni Gerzile, Giovanni Papi, Ferdinando Paolieri, Adriano Tilgher și Papi, Intrati, Giovanni Caracciolo etc. De refuzat totuși ideea că, deși prefigurată încă de unele articole apărute în Roma și mai tîrziu în *Viața literară*, tehnica pusă în discuție capătă o aplicație din ce în ce mai mare pe măsură ce înaintăm în biografia autorului. Din acest punct de vedere studiile și articolele sale apărute în *Vremea*, *Jurnalul literar*, *Revista Fundațiilor*, *Lumea*, *Națiunea* și *revistele* din ultimii ani ridică noi orizonturi problematice, instaurează noi puncte de vedere oferind un material vast de analiză pentru cercetătorii contemporani. Spirit incandescent, G. Călinescu s-a consumat printre noi la o temperatură la care palpita stiele în adevărul eterului. Talent „nepereche” în critica românească el a lăsat o operă nepuizabilă. Pentru științierile și salutarile sale capricioase după himera frumuseții, pentru subtilitatea gesturilor umanistului de a cuprinde totul s-ar cuveni să amintim una din ideile cu valoare de testament pentru creația sa: „Opera lui Hasdeu nu-i terminată matematic, ca și aceea a lui Leonardo Da Vinci, dar e perfect schișată. Hasdeu nu sîrea de una la alta, ci învîrtea o sferă enormă căutînd a o percepe simultan”. („Umanism enciclopedic” R. F., nr. 11 noiembrie 1946). E aici o foarte nobilă ambiție a creatorului. Dar mai ales un triumf.

Vasile NICOLESCU

GAZETA
LITERARA

COMITETUL DE REDACȚIE: Tiberiu Ujan (redactor-șef); Teodor Balș; S. Damian; Ion Lăncrăjan (redactor-șef adjunct); Al. Oprea (redactor-șef adjunct); Eugen Simion; Mihai Stăian (secretar de redacție).

Prezentarea artistică: Radu Georgescu
Prezentarea grafică: Octav Minculescu

Imprinat la Întreprinderea poligrafică „Informația”.